

Совет Безопасности

Distr.: General
10 May 2004
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4966-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 10 мая 2004 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности безоговорочно осуждает взрыв, совершенный террористами 9 мая 2004 года в Грозном, Российская Федерация, в результате которого множество людей получили ранения и погибли, включая президента Чеченской Республики Российской Федерации Ахмада Кадырова.

Совет Безопасности также самым решительным образом осуждает тех, кто совершил это ужасное злодеяние, направленное против невинных людей, находившихся на стадионе во время празднования Дня победы — самого торжественного национального праздника в Российской Федерации.

Совет Безопасности выражает глубочайшие соболезнования и сочувствие народу и правительству Российской Федерации, а также жертвам теракта и их семьям.

Совет Безопасности настоятельно призывает все государства в соответствии с их обязательствами по резолюции 1373 (2001) сотрудничать с российскими властями в их усилиях с целью привлечь к ответственности исполнителей, организаторов и спонсоров этого акта.

Совет Безопасности вновь заявляет о том, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются не имеющими оправдания преступлениями, независимо от их мотивации, когда бы и кем бы они ни совершались.

Совет Безопасности заявляет о своей решимости бороться со всеми формами терроризма в соответствии со своими обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций».

04-34431 (R) 100504 100504

0434431